

## INFORMATION & CONSENT SHEET

### MATRIX WH-QUESTIONS IN PHILIPPINE HYBRID HOKKIEN: A PRELIMINARY INVESTIGATION HUM#00156796

**Principal Investigator:** Wilkinson Daniel Ong Wong Gonzales, Graduate Student, Department of Linguistics, University of Michigan  
**Faculty Advisor(s):** Marlyse Baptista & Sarah Thomason, Professor, Department of Linguistics, University of Michigan

You are invited to participate in a four-part session for my research, which is part of *The Chinoy Archives: A Chinese Filipino 'Chinoy' Language and Culture Documentation Initiative*. The main purpose of this is to explore how you use language and collect your thoughts on the Chinese Filipino community and culture. If you agree to participate, the whole session will last no more than an hour. You will receive no direct benefit from participating in this study. This study should pose no risks to you.

If you agree to be part of the research study, you will be asked to do the following:

Part	Method	Description	Estimated duration
1	Survey	You will be asked to fill out a brief background survey collecting information on sex, age, identity, language, and religion.	5 minutes
2	Storytelling	You will be asked to tell a story using a wordless book to get naturalistic speech data. This part will be audio-recorded.	10 minutes
3	Elicitation	You will be asked to formulate questions after being given a prompt in a game format. You have to ask as many questions that would have the prompt as an answer as fast as possible within thirty seconds. This part will be audio-recorded.	10 minutes
4	Interview	You will answer some questions related to their Chinese (Filipino) heritage, identity, and languages. I will also ask you about your attitudes towards non-Filipinos. This part will be audio-recorded.	35 minutes

Your participation in this project is voluntary. Subsequent to your consent, you may refuse to participate in or withdraw from the study at any time without penalty. You may choose not to continue with the session for any reason.

When I analyze this survey, I will protect the confidentiality of your research records by removing any identifying information (i.e., names) from any materials, which will be archived in a secure location and a secure cloud storage (M+Box). The audio files and data will be stored indefinitely so that future potential work on documentation and further analyses may be done on them, with your consent. The data, once anonymized for names, will be made publicly available in audio and text form.

If you have questions about this research study, please contact Wilkinson Daniel Wong Gonzales, [wdwg@umich.edu](mailto:wdwg@umich.edu), Marlyse Baptista, [baptistm@umich.edu](mailto:baptistm@umich.edu), or Sarah Thomason, [thomason@umich.edu](mailto:thomason@umich.edu).

The University of Michigan Institutional Review Board Health Sciences and Behavioral Sciences has determined that this study is exempt from IRB oversight.

By signing on the line below, you have the information above and agree to participate in the study.

Signature over printed name: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_